



Embassy of the Islamic Republic of Pakistan
Sarajevo

No. SJO/CONS/2019

30 January 2020

Excellency,

Thank you very much for your kind audience of yesterday where I had the opportunity to discuss with you bilateral issues as well as give you a briefing on Pakistan relations with its neighbor and the situation in Kashmir.

During the meeting I had informed you Excellency about a long pending issue of dead body of Mr. Abdullah son of Gul Qadar. This Embassy came to know about the death of Mr. Abdullah in the end of November 2019. The Office of Ms. Sejla Hercegljija, Prosecutor, Canton Sarajevo was requested to hand over the dead body to this Embassy for its transportation to Pakistan once the identity of Mr. Abdullah was established as Pakistani. However, the Office of the Prosecutor requested DNA sample or the fingerprints of Mr. Abdullah to verify his identity. The fingerprints were delivered to the Office of the Prosecutor on 3rd January 2020 with the request to complete the legal formalities for the identification of Mr. Abdullah and to hand over the dead body to the Embassy for its transportation to Pakistan.

Excellency, you would appreciate that the dead body is lying since more than two months and the family of the deceased has been approaching this Embassy on daily basis to expedite the process. Besides the Ministry of Foreign Affairs as well as Office of the Prime Minister of Pakistan have directed this Mission to expedite the transportation of the dead body urgently.

It is requested that case may kindly be given priority and considered on humanitarian grounds so that dead body is sent to Pakistan for its burial. Your personal attention would highly be appreciated to expedite this case.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Muhammad Khalid Rao
Ambassador

His Excellency Fahrudin Radoncic,
Minister of Security, Bosnia & Herzegovina,
Sarajevo

AMBASADA ISLAMSKE REPUBLIKE PAKISTAN

Sarajevo

30. januar 2020

Ekselencijo,

Puno vam hvala za jučerašnji prijem na kojem sam imao priliku sa vama razgovarati o bilateralnim pitanjima i informisati vas o odnosima Pakistana sa susjedstvom i o situaciji u Kašmiru.

Ekselecijo, tokom sastanka sam vas informisao o pitanju tijela preminulog G. Abdullaha, sin Gul Qadar-a, koje već dugo stoji nerješeno. Ambasada je za smrt G. Abdullaha saznala krajem novembra 2019.

Nakon što je utvrđen identitet G. Abdullaha, tj. da je Pakistanac, od ureda tužioca Šejle Hercegljija, kanton Sarajevo, traženo je da tijelo preda ambasadi radi transportovanja u Pakistan. Međutim Tužilaštvo je tražilo uzorke DNK ili otisaka prstiju G. Abdullaha, radi provjere njegovog identiteta. Otisci prstiju dostavljeni su Tužilaštvu 3. januara 2020 sa zahtjevom da se okončaju zakonske formalnosti za identifikaciju G. Abdullaha, te da se tijelo preda ambasadi radi transportovanja u Pakistan.

Ekselencijo, napominjem da mrtvo tijelo leži više od dva mjeseca i da porodica preminulog svakodnevno kontaktira ambasadu tražeći da se proces ubrza. Pored toga, ministar vanjskih poslova kao i Ured premijera Pakistana su se zauzeli za hitan transport tijela.

Ljubazno molimo da se ovom slučaju dodijeli prioritet na humanitarnoj osnovi, kako bi se tijelo preminulog poslalo u Pakistan i obavila sahrana. Bili bismo vam veoma zahvalni ako biste svojim ličnim zalaganjem mogli ubrzati ovaj slučaj.

Molim Vas, Ekselencijo, da primite izraze mog najvišeg uvažavanja.

Muhammad Khalid Rao

Ambasador